

Acoustic properties and regional variation of Saterland Frisian vowels

Heike Schoormann Wilbert Heeringa Jörg Peters

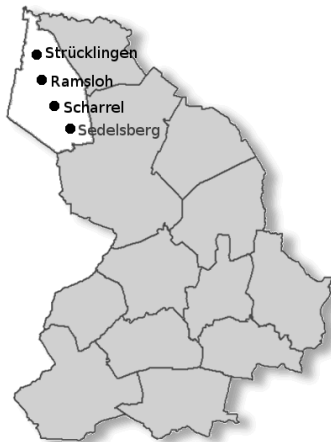
Institute of German Studies
Carl von Ossietzky University, Oldenburg, Germany

University of Konstanz
October 9, 2014

Introduction



Germany



District of Cloppenburg

Introduction

- Saterland Frisian is spoken in the municipality of Saterland (Strücklingen, Ramsloh and Scharrel) by 1500 to 2000 people.
- Speakers are trilingual: they speak Saterland Frisian, Low German and High German.
- Saterland Frisian is the last East Frisian language still spoken today.
- It is one of the smallest minority languages in Europe.

Vowel system

Monophthongs according to Fort (1980):

	front	central	back
close	i y i: y:		u u:
close-mid	ɪ ʏ e: ø:		ʊ o:
open-mid	ɛ œ ɛ: œ:	(ə)	ɔ ɔ:
open		a a:	

See also Fort (1971, 2001), Kramer (1982, 1991), Tröster-Mutz (1997, 2002)

Vowel system

Diphthongs according to Fort (1980, 2001):

<u>a</u> :i	<u>y</u> :i	<u>ɛ</u> :u(w)	<u>i</u> :u(w)
<u>o</u> :i	<u>œ</u> :i	<u>ɛ</u> u(w)	<u>i</u> u(w)
<u>ɔ</u> :i	<u>ɛ</u> :i	<u>e</u> :u(w)	<u>ɪ</u> u(w)
<u>ɔ</u> y	<u>u</u> :i	<u>a</u> :u	<u>o</u> :u

See also Kramer (1982, 1991), Bussmann (2004)

Research questions – acoustic properties

1a. Are all 36 Saterland Frisian vowels still distinguished? Do we find mergers?

- Closed tense vowels are especially likely to merge due to a small functional load (see Tröster-Mutz 2002)

Research questions – acoustic properties

1b. Which supplementary acoustic variables (e.g. vowel inherent spectral change (VISC), Nearey & Assmann 1986) are employed to keep the vowels distinct?

- See Clements & Ridouane 2006, *distinctive feature enhancement*
- F0-dynamics and a further centralization in F1/F2 were found to aid the distinction among closed vowels in Saterland Frisian (see Heeringa et al. 2014)
- As within other large inventories duration (see Bohn 2004 on Fering) and VISC (see Fox & Jacewicz 2009, 2012 on American English and Strange & Bohn 1998 on German) may also be used to aid vowel distinction.

Research questions – regional variation

2a. Do Saterland Frisian vowels exhibit regional variation in spectral features?

- Regional varieties may show a *base-of-articulation-effect* (Bradlow 1995, Jacewicz, Fox & Salmons 2007)

2b. Do Saterland Frisian vowels exhibit regional variation in duration?

- Saterland Frisian speakers in Scharrel are generally believed to have the highest speech rate and in Ramsloh the lowest speech rate (cf. Siebs 1893).

Subjects

- Male speakers between 50 and 75 years old.
- All born and raised in Saterland; lived there the larger part of their life.
- 13 speakers from Ramsloh, 11 speakers from Scharrel, 11 speakers from Strücklingen.

Method

- Goal: to obtain all vowels in /hVt/ context.
- /hVt/ syllables were cued by reading aloud real rhyming monosyllabic Saterland Frisian words immediately preceding the production of the /hVt/ syllable (cf. Bohn 2004).
- Each such sequence was presented twice, thus two /hVt/ samples were obtained per speaker and per vowel.
- Sequences were presented in random order.

Sweet?

'Schweiß'



Sweet?

H_ t.



Strait?

'(er) streut'



Strait?

H_t.



Data analysis

- For each /hVt/ we measured:
 - Vowel duration (milliseconds)
 - F1 and F2 at 20%, 50% and 80% (semitones)
 - VISC :

$$\sqrt{(F1_{50} - F1_{20})^2 + (F2_{50} - F2_{20})^2} \\ + \\ \sqrt{(F1_{80} - F1_{50})^2 + (F2_{80} - F2_{50})^2}$$

(cf. Fox & Jacewicz 2009 and Jin & Liu 2013)

Research question 1a

Are all 36 Saterland Frisian vowels still distinguished? Do we find mergers?

- For each Saterland Frisian location the 36 vowels were compared to each other.
- 36 vowels were pronounced twice by 11-13 speakers.
- We used mixed models with *vowel* as a fixed factor and random intercepts for *speaker*.
- The dependent variable is duration, a spectral feature or VISC.

Mergers

Two vowels were considered mergers, when no significant differences were found for:

- duration
- F1: 20%, 50%, 80%
- F2: 20%, 50%, 80%
- VISC

Mergers of monophthongs in Scharrel

	front	central	back
close	i y i: y:		u u:
close-mid	ɪ ʏ e: ø:		ʊ o:
open-mid	ɛ œ ɛ: œ:	(ə)	ɔ ɔ:
open		a ɶ	

Mergers of monophthongs in Strücklingen

	front	central	back
close	i i:		u u:
close-mid	ɪ ʏ		ʊ
	e: ø:		o:
open-mid	ɛ œ		ɔ
	ɛ: œ:	(ə)	ɔ:
open		a a:	

Mergers of monophthongs in Ramsloh

	front	central	back
close	i i:	y y:	u u:
close-mid	ɪ e:	ʏ ø:	ʊ o:
open-mid	ɛ ɛ:	œ œ:	ɔ ɔ:
open		(ə) a a:	

Mergers of diphthongs in Scharrel

a:i ~~y:i~~ ε:u(w) i:u(w)

o:i œ:i εu(w) iu(w)

ɔ:i ε:i e:u(w) iu(w)

ōy ~~u:i~~ a:u o:u

Mergers of diphthongs in Strücklingen

a:i ~~y:i~~

o:i œ:i

ɔ:i ε:i

ōy ~~u:i~~

ε:u(w) i:u(w)

εu(w) iu(w)

e:u(w) ɪu(w)

a:u o:u

Mergers of diphthongs in Ramsloh

a:i	y:i	ε:u(w)	i:u(w)
o:i	œ:i	εu(w)	iu(w)
ɔ:i	ε:i	e:u(w)	ɪu(w)
ɔy	u:i	a:u	o:u

Summary

	vowels not used	monoph- thongs merged	diph- thongs merged	vowels still used
Fort 1980				36
Scharrel	3	2	1	30
Strücklingen	2	3	2	29
Ramsloh	2	3	4	27

Research question 1b

Which supplementary acoustic variables (e.g. VISC) are employed to keep the vowels distinct?

- Linear discriminant analysis was used to obtain the percentage of correctly predicted vowels per location

Monophthongs

	Ramsloh	Scharrel	Strückl.
$F_{150} + F_{250}$	64.3	68.5	68.6
$F_{120} + F_{220} + F_{180} + F_{280}$	64.1	70.6	71.9
$F_{150} + F_{250} + F_{120} + F_{220} + F_{180} + F_{280}$	69.2	73.6	73.6
Dur	16.4	17.0	16.0
▷ Dur + $F_{150} + F_{250}$	74.1	79.5	81.1
Dur + $F_{120} + F_{220} + F_{180} + F_{280}$	74.4	81.6	82.2
Dur + $F_{150} + F_{250} + F_{120} + F_{220} + F_{180} + F_{280}$	78.0	82.1	82.9

Diphthongs

		Ramsloh	Scharrel	Strückl.
	$F_{150} + F_{250}$	53.7	58.7	56.6
▷	$F_{120} + F_{220} + F_{180} + F_{280}$	70.5	74.1	69.0
	$F_{150} + F_{250} + F_{120} + F_{220} + F_{180} + F_{280}$	72.0	78.0	70.9
	Dur	16.1	16.8	20.6
	Dur + $F_{150} + F_{250}$	57.5	65.4	58.2
	Dur + $F_{120} + F_{220} + F_{180} + F_{280}$	73.0	73.8	70.3
	Dur + $F_{150} + F_{250} + F_{120} + F_{220} + F_{180} + F_{280}$	75.2	78.3	71.5

Research question 2a

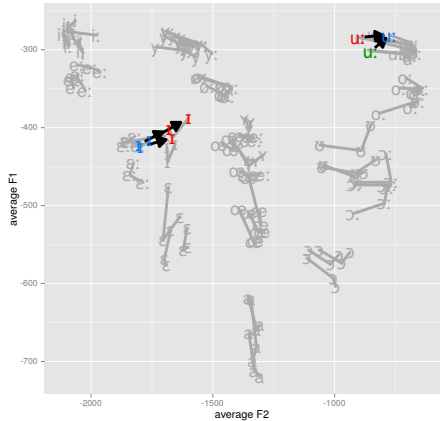
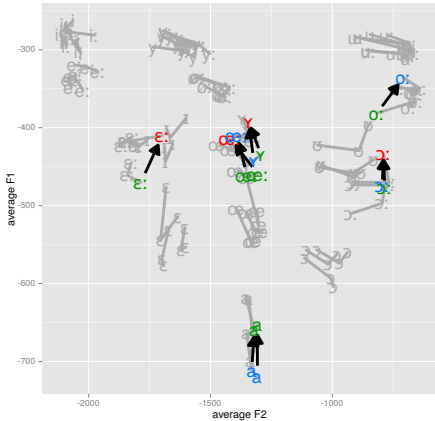
Do Saterland Frisian vowels exhibit regional variation in spectral features?

- Is there regional variation across the three villages in terms of location in the F1-F2-plane and the amount of VISC?

F1/F2 monophthongs

F1 location (20%, 50%, 80%)

F2 location (20%, 50%, 80%)

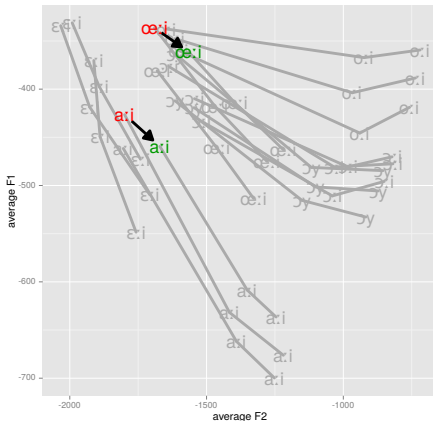
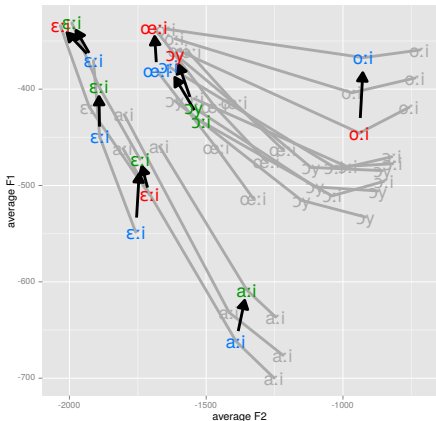


red: Ramsloh, green: Scharrel, blue: Strücklingen, A → B: A larger than B

F1/F2 diphthongs ending on [i] or [y]

F1 location (20%, 50%, 80%)

F2 location (20%, 50%, 80%)

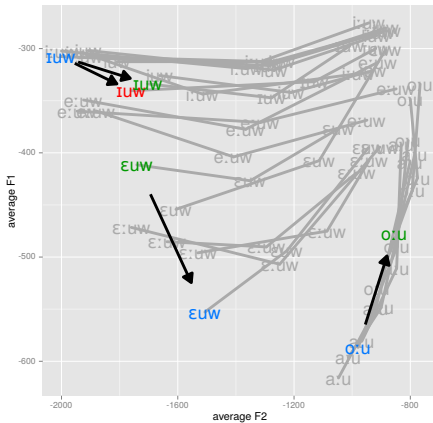
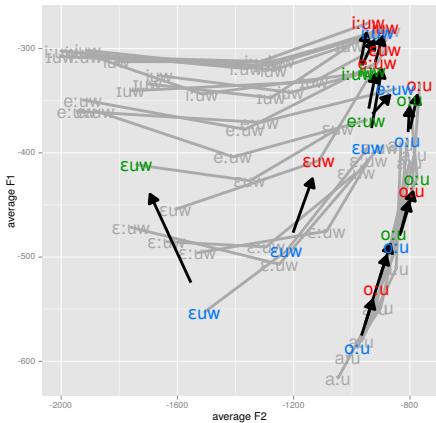


red: Ramsloh, green: Scharrel, blue: Strücklingen, A → B: A larger than B

F1/F2 diphthongs ending on [u] or [uw]

F1 location (20%, 50%, 80%)

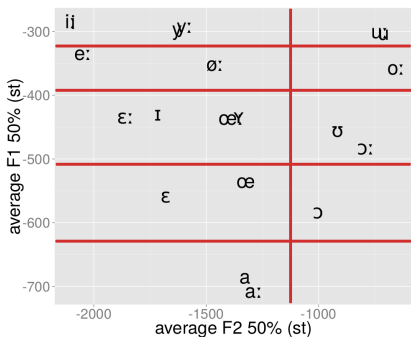
F2 location (20%, 50%, 80%)



red: Ramsloh, green: Scharrel, blue: Strücklingen, A → B: A larger than B

Analysis per category

Notation of monophthongs according to Fort (1980):



	front	back
close	i: y:	u:
	i y	u
near-close	e: ø:	o:
close-mid	ɪ ʏ	ʊ
	ε: œ:	ɔ:
open-mid	ε œ	ɔ
open	a	
	a:	

Analysis per category

- We distinguish the following categories:
 - monophthongs:
 - front/back
 - closed/near-close/close-mid/open-mid/open
 - tense/lax
 - diphthongs
- We used a linear mixed model for each acoustic variable and per category. *Location* is a fixed factor, random intercepts are included for *speaker* and *vowel*. *Location* is a random slope of *vowel* only when this improves the model (i.e. decreases the Akaike information criterion).

Analysis per category

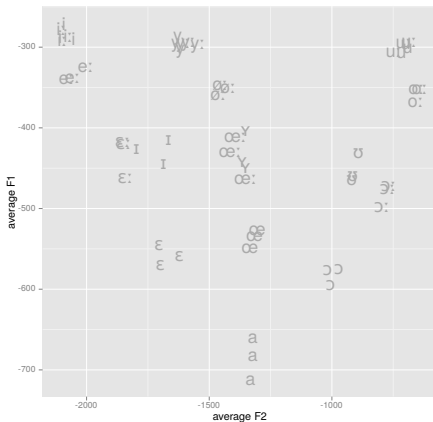
- Scharrel compared to Ramsloh:
 - front monophthongs have higher F1 (20%)
 - close-mid monophthongs have higher F1 (20%, 50%)
 - diphthongs have higher F1 (80%) and less VISC
- Scharrel compared to Strücklingen:
 - open monophthong [a] has lower F1 (20%, 50%)
- Ramsloh compared versus Strücklingen:
 - no systematic (categorical) differences found

Research question 2b

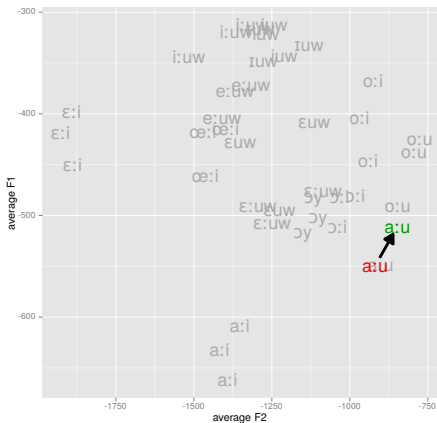
Do Saterland Frisian vowels exhibit regional variation in duration?

- Is there regional variation across the three villages in terms of duration?

Duration monophthongs



Duration diphthongs



red: Ramsloh, green: Scharrel, blue: Strücklingen, A → B: A larger than B

Conclusions – acoustic properties

1a. Are all 36 Saterland Frisian vowels still distinguished? Do we find mergers?

- Some qualities have merged, some have been dropped. 27 to 30 vowels can still be detected.
- High short tense vowels have merged with high long tense vowels; only in Scharrel short tense [i] is still shorter than long tense [i:].

Conclusions – acoustic properties

1b. Which supplementary acoustic variables (like VISC) may be employed to keep the vowels distinct?

- Monophthongs are truly monophthongal, they are well discriminated (74-82%) by means of duration and the vowel target (50%-Point). Adding further spectral information (VISC) increases the discrimination score by 1-4% only.
- Diphthongs are truly diphthongal, they are well discriminated (69-74%) by spectral information from the onset and the offset. Adding duration increases the discrimination score by 0.3-2.5% only.

Conclusions – regional variation

2a. Do Saterland Frisian vowels exhibit regional variation in spectral features?

- Especially Scharrel has systematic differences compared to the other two locations.
- Compared to Ramsloh F1 is higher in several vowel categories and diphthongs have less VISC. Compared to Strücklingen open vowel [a] has a lower F1.
- Ramsloh versus Strücklingen: no systematic differences were found.

Conclusions – regional variation

2b. Do Saterland Frisian vowels exhibit regional variation in duration?

- No significant regional differences were found.

Thanks!

	front	back	
close	iː	yː	uː
	i	y	u
near-close	eː	øː	oː
close-mid	ɪ	ʏ	ʊ
	ɛː	œː	ɔː
open-mid	ɛ	œ	ɔ
open	a		
	aː		